

KURIER Wileński

SOBOTA, 10 KWIETNIA 1993 R.

Nr 68 (12092)



W Dniu Zmartwychwstania
pomyślności,
samopoczucia,
spokoju ducha, zgody rodzinnej,
dobrego nastroju
swoim Czytelnikom

Zespół redakcji
„Kuriera Wileńskiego“



Wielkanocne pozdrowienie kardynała, biskupa i biskupów Litwy

Wielki dzień nam nastał,
wielką radość przyniósł,
wielką Chrystus,
miłość odesłał

Wielki dzień nam nastał,
wielką radość przyniósł,
wielką Chrystus,
miłość odesłał

Wielki dzień nam nastał,
wielką radość przyniósł,
wielką Chrystus,
miłość odesłał

Wielki dzień nam nastał,
wielką radość przyniósł,
wielką Chrystus,
miłość odesłał

Wielki dzień nam nastał,
wielką radość przyniósł,
wielką Chrystus,
miłość odesłał

Rzymie. Ojciec Święty Jan Paweł II z tej okazji prosił do Wiecznego Miasta przedstawicieli Kościołów świata i przypomnieli, że na globie ziemskim jest mała zniewolona, ale żywa, katolicka i oddana Stolicy Apostolskiej Litwa. Przy tych okazjach Ojciec Święty wspólnie z przedstawicielami Kościoła Prawosławnego żarliwie się modlił, aby naród nasz zmartwychwstał. Jest to wyraz przychylności i miłości Namiestnika Chrystusowego Jana Pawła II do nas.

Taką samą przychylność i miłość odczuliśmy żywo podczas tegorocznej oficjalnej wizyty „ad limina apostolorum” w Watykanie. Udzielając nam audiencji Ojciec Święty mówił: „za waszym pośrednictwem podziwiam mężnych przedstawicieli chrześcijańskiego narodu, którzy długo cierpieli ucisk, ale wreszcie mogą swobodnie głosić swą wiarę w Chrystusa, opiekuna świata”.

(Dokończenie na str. 2)

Litwa przygotowuje się do wizyty papieskiej

8 kwietnia (ELTA). W Litwie odbyło się posiedzenie komisji ds. przygotowania wizyty papieża Jana Pawła II w Litwie. Prowadzący prace komisji jest sekretarz generalny Litewskiej Republiki Szelechiusz. W komisji uczestniczyli arcybiskup metropolita Aukštaitijos, członkowie komisji ds. przygotowania wizyty papieża, policjanci i inni resorty. Komisja ma na celu zapewnienie, aby wizyta papieża, poinform-

owała, że lokalne komitety organizacyjne opracowały już trasę miejsc, do których zawitałby gość, zaplanowali, gdzie i co należy zbudować, jak zrekonstruować drogi, uporać kawałki terenu itp. Aktualne są również kwestie finansowania. Mimo że w miarę możliwości sporo środków asygnuje państwo, tego nie wystarczy. W Kownie podano już docelowe konta pomocy społecznej. Dołożą się też litewscy Kościół katolicki. Członkowie komisji or-

ganizacyjnej życzyli, aby jak najszybciej uchwalona została ustawa o sponsorowaniu. A wtedy można liczyć na większą pomoc finansową.

Zdaniem komisji, nowy rok szkolny należy odłożyć do zakończenia wizyty papieskiej, gdyż w miastach, które odwiedzi papież, potrzebne będą pomieszczenia dla zakwaterowania gości. Ponadto młodzieży trzeba stworzyć warunki do udziału w przedsięwzięciu.

Na posiedzeniu omówiono kwestie organizowania pielgrzymek dla inwalidów, produkcji upominków oraz inne sprawy związane ze zbliżającą się wizytą Jana Pawła II.

(ELTA)

PRZYSZŁOŚĆ SAMORZĄDÓW NALEŻY DO GMIN

W rejonie sołecznickim założono klub starostów i merów

W ślad za rejonem wileńskim, gdzie od paru miesięcy działa klub starostów, niedawno powstał klub starostów i merów rejonu sołecznickiego. Założycielskiej pracy podjęli się merowie Sołecz-
nika i Ejszyszek, a także starostowie gmin sołecznickiej, jaszun-
skiej, gerwiskiej, turgielskiej, kambońskiej, dziewienskiej, dajno-
wskiej, koleśnickiej i poszkońskiej.

Celem klubu jest m.in. zespo-
lenie starostów i merów na rzecz
popierania samorządu terytorial-
nego, propagowanie oraz wspie-
ranie idei samorządu terytorial-
nego, wymiana informacji i do-
świadczeń zawodowych, repre-
zentowanie i obrona interesów
swoich członków, zdobywanie
umiejętności fachowych, w tym
w stosowaniu nowoczesnych sy-
stemów zarządzania.

W jaki sposób klub zamierza
organizować swą działalność? —
z tym pytaniem zwróciłam się
do mera Sołecznik Zdzisława PA-
LEWICZA:

— Klub będzie organizował
swą pracę na zasadach społecz-
nych. Nie wyklucza się też działal-
ności gospodarczej. Jednak
uzyskany z niej dochód nie
może być podzielony między
członkami klubu, ma on służyć
realizacji naszych celów statu-
towych. Przede wszystkim klub
stwarza możliwość regularnych
spotkań, podczas których be-
dziemy omawiać problemy, z
jakimi się borykamy na co
dzień, poszukiwać sposobów
ich rozwiązania. Klub będzie
udzielał swym członkom po-
mocy w postaci poradnictwa pra-
wonego i zawodowego, inform-
acji, wskazywania możliwości
współpracy z wiarygodnymi par-
tnerami zarówno w kraju jak
i za granicą. Będziemy opinio-
wać akty prawne, zwłaszcza do-
tyczące funkcjonowania samo-
rządu terytorialnego. Podejmie-
my się też organizowania kur-
sów szkoleniowych, będziemy

reprezentować interesy staro-
stów, merów wobec rad gmin-
nych i miejskich.

Chętnie nawiązemy współpracę
z jednostkami o podobnych
celach. Statut klubu przewiduje
m.in., iż może on być członkiem
stowarzyszeń krajowych i mię-
dzynarodowych, współpracować
ze wszystkimi stowarzysze-
niami, zrzeszającymi pracow-
ników administracji publicz-
nej w kraju i za granicą.

Członkami naszego klubu mo-
gą być starostowie i merowie
rejonu sołecznickiego, którzy
aktualnie zajmują bądź zajmowa-
li te stanowiska. Osoby prawne
lub fizyczne z Litwy czy za
granicą, które zadeklarują udział
w pracy klubu oraz chęć finan-
sowego wspierania, mogą być
członkami wspierającymi. (Co
prawda, nie mogą oni być wy-
bierani do władz klubu). Za ho-
norowymi członkami klubu mo-
gą być osoby, które w sposób
znaczący przyczyniły się do rea-
lizacji jego celów. Przyjęcie do
klubu w poczet członków wspie-
rających i honorowych nastąpi
na mocy decyzji walnego zebra-
nia członków klubu.

W najbliższym czasie klub
starostów i merów rej. sołecz-
nickiego ma zamiar wybrać
swe organy zarządzania. Kiero-
wać pracą klubu będzie jego
zarząd oraz walne zebranie
członków.

Zanotowała
Jadwiga BIELAWSKA

Matura – inaczej

We czwartek w Ministerstwie
Kultury i Oświaty odbyła się
konferencja prasowa, na której
omówiono szereg problemów z
dziedziny oświaty na Litwie.
Pani wiceminister Marija Bar-
kauskaitė, od niedawna piastują-
ca tę godność, omówiła pokrót-
ce pierwsze wyniki rozpoczętej
przed trzema laty reformy szkol-
nictwa, zapewniła, iż dalszy
rozwoj oświaty prowadzony bę-
dzie w tym samym nurcie, co i
przy ministrze D. Kuolysie.
Dyrektor Departamentu ds.
Szkołnictwa na Litwie pani Van-
da Zaborskaitė oraz przedstawie-
licie odpowiednich działów de-
partamentu i ministerstwa naj-
więcej uwagi poświęcili zbliża-
jącej się tegorocznej maturze.
Chodzi o to, iż przebiegać ona
będzie w tym roku całkowicie
w inny niż dotąd sposób. Jakie
egzaminy młodzież będzie w
tym roku składała, już pisaliśmy.
Reforma egzaminów matural-
nych dokonana została z myślą
o młodzieży. Dotychczas, jak

wiadomo, po maturze, ci, któ-
rzy chcieli wstępować na wyż-
sze studia, od razu niemal mu-
sieli składać egzaminy wstępne,
co było ogromnym obciążeniem
i powodowało stres. Obecnie
egzaminu maturalnego i wstępnego
zlewają się w jedno. Składają-
ce się z najbardziej doświad-
czonych nauczycieli oraz wy-
kładowców wyższych uczelni
komisje egzaminacyjne będą
te egzaminy przyjmować w
szkołach w dniach od 1 do 25
czerwca. Ci, którzy zbiorą do-
stateczną ilość punktów, będą
się mogli uważać prawie za stu-
dentów. Uczelnie jednak za-
strzegły sobie prawo do przepro-
wadzenia jednego egzaminu
wstępnego bądź pogadanki.

Nowy system egzaminów, zdaniem
profesor Zaborskaitė powin-
nie wyeliminować szereg
nadużyć i nieprawidłowości.
Między innymi, powinna pre-
stać neką rodziców zmora cięż-

(Dokończenie na str. 2)



Horoskop wschodni

Koziorożcom w większości towarzyszy sukces. Komplikacje w produkcji są do usunięcia. Obie strony usatysfakcjonuje rozstrzygnięcie konfliktu. Władze zaaprobują wasz nowy projekt. Do jego realizacji należy przystąpić w dniach 16–17 kwietnia. Otrzymały kredyt trzeba wykończyć zgodnie z bezpośrednim przeznaczeniem, w przeciwnym razie pieniądze pójdą na marne. Możliwy jest krótkotrwały romans.

Wodnik, o ile się uda w nieoczekiwanej delegacji, będzie pomyślna. Sytuacja finansowa poprawi się 15–16 kwietnia. Cenna rada zapewni powodzenie na giełdzie. Pracownicy otrzymają pewne ulgi. Młoda męzka może wejść w konflikt z teściową. Nie należy brać do serca tego, co zostanie powiedziane na gorąco. 15 kwietnia jeszcze jeden idealny dzień do zajęcia w ciążę.

Ryby wbrew przesadom w niedziale będą miały najlepszy dzień tygodnia. Przeważnie zajęci jesteście sprawami osobistymi i domowymi. Lżej odczucie po rozstrzygnięciu bolesnego problemu. Jak dotychczas trafialicie w wir, a teraz życie płynie spokojnym nurtem. Wznowione zostaną dawne pozytywne kontakty. Może was nawiedzić romantyczne uczucie. Planety sprzyjają miłosnym przygodom młodego pokolenia.

Baran wchodzący w samodzielne życie bez zastanowienia może przyjąć propozycję zatrudnienia. Pracownik awansuje. Przedsiębiorca rozszerzy sferę aktywności. Początkujący biznesmen powinien już założyć nie dużą firmę. Waszym zamiarem sprzyjać będą nie tylko planety, ale i urzędniczy na odpowiedzialnych stanowiskach. Samotni i opuszczeni w dniach 16–17 kwietnia spotkają osobę, z którą nawiążą trwałe stosunki.

Byk po zwrocieńszeniu długu odcznie swobodnie. Prawdopodobnie otrzymacie dobrą pracę według kontraktu. Pokazacie umowę o pracę prawnikowi, bo mogą być w niej podwodne rafy. Kobiety pracujące w instytucji oficjalnej czeka awans. Oszczędności wasze niewątpliwie wzrosną. Zbyt wcześnie straciście nadzieję na spotkanie wiernego kochającego człowieka, o czym się przekonacie 16 kwietnia.

Bliznieta, o ile otrzymają propozycję 14 kwietnia wyruszyć w uciążliwą podróż służbową w celu wykonania skomplikowanego zadania, niech jada bez wahan — powrócą jako zwycięzcy. Należy unikać większych wydatków, bo niebawem mogą być potrzebne pieniądze. Kobieta ma być szczególnie ostrożna w kuchni — możliwy jest uraz. Astrolog radzi odrzucić

zaproszenie mało znanego mężczyzny do restauracji lub na kolację w jego domu.

Rak, jak się wydaje, będzie miał najtrudniejszą niedzielę, 18 kwietnia. Ale w tym właśnie dniu planety sprzyjać będą wykonaniu pracy, rozstrzygnięciu problemu finansowego bądź pomyślnemu udaniu się w skomplikowaną delegację. Bezrobotny otrzyma ciekawą ofertę. Wcześniej rodzice sprzeciwiali się waszej podyktowanej głosem serca decyzji, ale teraz będziecie mieli wolność działania. Grozi wypadek uliczny.

Lew może oczekiwać trudności w pracy, potrzebuje środków i pomocy, ale brak zarwano jednego jak i drugiego. Mimo to znów, jak zakłada wasz znak Zodiaku, dzielnie pokonać wszystkie przeszkody. Astrolog radzi zachować ostrożność z pieniędzmi i dokumentami, gdyż możecie je zgubić. Należy przystąpić do zaplanowanej pracy wbrew swym interesom. W dniach 16–17 kwietnia odrzucić się miłość.

Panna drugorzędne sprawy mogą wybić ze zwykłego rytmu roboczego. Najmniejsza niedbałość w pracy wzbudzi burzliwą reakcję partnerów lub szefa. Kobieta będzie musiała pożegnać się z nadzieją, jaką dał niedawny szal namiętności. Sama się przekona, że człowiek, którym się zachwycała, czasami kłamie i bywa nieszczerzy. Możecie doznać ciężkiego zawodu. W razie choroby osoby obu pici powinni natychmiast zwrócić się do lekarza.

Waga triumfuje. Wasze argumenty przyjmowane są bez zastrzeżeń. Po zwycięstwie w trudnym konkursie czeka korzystny kontrakt. Nie bójcie się żadnych wydatków — stokrotnie powrócą. Kobieta prowadząca samodzielny interes zostanie powstrzymana, ale sukces jest już dostatecznie wielki. Lekko myśląca żona może ulec pokusie podróży zagranicznej z kochankiem. Cóż, straci wiernego kochającego męża.

Skorpion mimo pomyślnie układających się spraw w dniach 13 i 17 kwietnia może zrobić wiele głupstw. W tych dniach należy unikać odpowiedzialnych decyzji. Kwestia działki, budowy mieszkania spółdzielczego lub domu na działce załatwiona zostanie pozytywnie. Jeśli i będą jakieś przeszkody, to najdłużej w ciągu dwóch tygodni znikną. Dla zakochanych rozpoczyna się ciężki okres. Zawieranie małżeństw w tym okresie nie jest wskazane.

Strzelcowi wszędzie ma towarzyszyć powodzenie. Czekajcie nagród, ulg, premii, awansu na wyższe stanowiska. Powiedzie się przedsiębiorcy. Kobieta za staranną pracę otrzyma większe wynagrodzenie. Rozstrzygnięcie zaległy spór. Spotkanie z przyjaciółmi dzieciństwa wzbudzi miłe, sentymentalne wspomnienia. Być może otrzymacie długo oczekiwanego mieszkanie. Spotkaniom zakochanych towarzyszyć będzie wzajemna czułość.

Zapraszamy również do słuchania następujących programów:
Sobota, 10 kwietnia: 16.30 — Weekend z budą. 20.30 — Konkurs dla dzieci.
— Dobranocka „Jakubek i Brzozkwinia” odc. 6. 22.10 — Konkurs weekendowy.
Niedziela, 11 kwietnia: 17.40 Audycja religijna. 20.30 — Konkurs dla dzieci.

— Dobranocka „Jakubek i Brzozkwinia” odc. 7. 22.10 — Konkurs weekendowy. 23.10 — Compact dla kolekcjonera.
Poniedziałek, 12 kwietnia: 17.30 — Gość studia. 20.30 — „Jakubek i Brzozkwinia” odc. 8. 23.10 — „Muzyka i coś więcej”.
Wtorek, 13 kwietnia: 18.30 — „Astrologia dla wszystkich”. 20.30 — Dobranocka „Jakubek i Brzozkwinia” odc. 9. 23.10 — Nie tylko rock.
Dział reklamy Radia „Znad Wilii”: 2019 Vilnius, al. Laisves 60, tel. 42-94-57.

UKF 69.05
Znad Wilii
Rozgłośnia radiowa

Radio „Znad Wilii” codziennie od 14.00 do 02.00 na częstotliwości 69,05 MHz proponuje następujące stałe pozycje programów:
Serwis informacyjny: od 14.00 do 24.00 co godzinę
Przegląd prasy: 14.40
Ogłoszenia reklamowe: 15.15, 16.15, 18.15, 21.15
Przegląd imprez kulturalnych: 16.40
Serwis sportowy: 15.40
Wieczór w telewizji: 18.35
Konkurs blyskawiczny: 18.40
Dobranocka: 20.30
Muzyczna noc: 24.00

Ekran

VILNIUS — „Owoce namiętności” (Francja, dla dorosłych od 18 lat). 10—11.04 o 11, 15, 16.50, 21. „Nasza historia” (Francja) 10—11.04 o 12.50 i 18.50.
AUSRA — „Gdyby...” (2 serie, Indie) — 10—11.04 o 12, 16, 18.30.
Pechowi — (Francja, komedia) 10—11.04 o 10.30, 14.30, 21.

DRAUGYSTĖ — „Boom” (Francja, komedia) 10—11.04 o 15, 18.40. „Wojna w wieżowcu” (USA, kryminalizm) 8—11.04 o 17.

PERGALE — „Emilia” (Francja, erotyk, dla dorosłych) o 12, 14, 16, 18, 20.

OD PONIEDZIAŁKA, 12 KWIEŹNIA

VILNIUS — „Picasso — kurek” (USA) o 11, 13, 17, 19, 20.50. „Nie jesteśmy aniołami” (Niemcy) — Hongkong, komedia) o 15. Wideo: „Ślicznotka i potwór” (kreskówka) o 13.15, 15.15.

AUSRA — „Słota” (2 serie, Indie) o 10.30, 13, 15.30, 18, 20.30.

DRAUGYSTĖ — „Piażowe dziewczyny” (USA, komedia) o 15.30, 19.20. „Zmł...” (USA) o 17.20.

PERGALE — „Czarny kwadrat” (Rosja, krym.) o 12, 14, 16, 18, 20.

DOPOMOGĘ

w zarejestrowaniu przedsiębiorstwa indywidualnego, zamkniętej spółki akcyjnej lub wspólnego przedsiębiorstwa. Pomogę w opatentowaniu znaku towarowego firmy.

Zwracać się: Vilnius, 41-67-83, 65-27-14. (Zam. 1887)

Po dobrym kursie
**SKUPUJEMY
CZEKI INWESTYCYJNE**
od wszystkich mieszkańców Litwy.

Zwracać się: Vilnius, ul. 4. Juozapavičiaus 10a (dawna M. Melnikaites), gab. 101, tel. 35-31-24. (Zam. 1920)

W różnych ilościach
SKUPUJEMY

miedź i jego złom.
Zwracać się: Vilnius, tel. 74-29-61. (Zam. 1913)

FOTOGRAFUJEMY

różne uroczystości. Gwarantujemy wysoką jakość. W razie potrzeby przyjeżdżamy do domu.

Zwracać się: Vilnius, tel. 46-55-73. (Zam. 1908)

SPRZEDAM

różne tureckie kurtki ze skrawków skóry (30 dolarów albo talałami).

Zwracać się: Vilnius, tel. 75-88-21. (Zam. 1842)

Kalendarium

* **Sobota (10.IV)** jest 100 dniem 1993 r. Do końca roku — 265 dni.

* Znak Zodiaku — Baran.
Imieniny: Małgorzaty, Michała, Terencjusza.

* **Wschód Słońca** — 6.30, zachód — 20.13. Długość dnia 13 godz. 43 min.

Niedziela (11.IV)

* **Wielkanoc.**

Imieniny: Filipa, Leona, Stanisława.

Świąteczna zabawa

Zespół estradowy „**RODACY**” i ZSA „**JAWA**” zapraszają wszystkich chętnych

NA ŚWIĄTECZNĄ ZABAWĘ

w poniedziałek, 12 kwietnia br. W programie gry, zgadywanki, tańce. W tobie wy odbędzie się loteria z superwygrana. Zostaną cenne przedmioty — pralka Wiatka-ast.

Początek o godz. 18.00 w Pałacu Związków Zawodowych. Bilety do nabycia w kasie pałacu od godziny 17.00 w poniedziałek. Zamówienia na bilety przyjmujemy telefonicznie 61-21-05.

Spółka „AKO”

(Al. Giedymina 46, 2001 Vilnius, Litwa)
STALE DOSTARCZAMY PO CENACH DOSTĘPNYCH
PAPIER OFSETOWY

Masa — 65 albo 80 g/m², białość — co najmniej 92 proc. wilgotność 4,5—6,5 proc; średnica zwoju 84 cm, cewa — 10 mm.

Prosimy dzwonić w trybie pilnym, zamawiać formalnie, runki dostawy.

Tel. (012) 22-52-44, fax 627132, telex 261253 AKO. (Zam. 188)

ZAPRASZAMY DO PODRÓŻY

20 kwietnia, 4. 18 maja — DO DAMASKU.
18 kwietnia — DO MEDIOLANU.
Stale — DO STAMBUŁU, PEKINU.

Zwracać się: Vilnius, tel. 61-60-67, 73-42-10 w pracy. (Zam. 188)

STALE ORGANIZUJEMY
2-3-DNIOWE WYECIECZY
KOMERCYJNE DO POLSKI

ZAPRASZAMY.
Zwracać się: Vilnius, 22-42-45, 22-34-55.

PRZYJMujemy

grupy i poszczególne osoby do zwiedzania Wilna i dowolnego innego miasta Litwy.
Telefon w Wilnie: 42-71-78. (Zam. 188)

AL VI Firma turystyczna „AL VI”

stale organizuje
korzystne dwudniowe
podróże z noclegiem
DO POLSKI.

Zwracać się: Vilnius, Stirnu 27-300

Tel. 73-80-17, 73-80-59

Kaunas, tel. 20-09-14. (Zam. 188)

DROGO
SKUPUJEMY
CZEKI
INWESTYCYJNE

Zwracać się: Vilnius, (dzielnica N. Vilnia), g. 33A, tel. 67-20-10. W dniach pracy od 9.00 do 18.00, w soboty od 9.00 do 14.00. (Zam. 188)

Pogoda

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 12 kwietnia zachmurzenie i deszcz, krótkotrwałe opady, północno-wschodni wiatr. Temperatura 2—4°C. W ciągu następnego dnia bez opadów, temperatura nocy 2—7 stopni, dzień 3—8 stopni ciepła.



top-Model-93, 23.15 — Wiadomości wieczorne, 23.30 — My we dwoje.

TV Litwy Wschodniej

8.50 — „Na początek...”, 9.05 — Film dok. 10.00 — Program TVP, 18.30 — Pyszczola, „Kobieta i jej mężczyźni”, 19.20 — Klub Kolumba, 19.30 — Spotkanie z przewodniczącym Wileńskiego Rady Miejskiej Valentynem Sapalesem, 19.50 — Rodzinny koncert artystów estrady, 21.00 — Oaza M. 21.30 — Program TVP, 23.20 — Piętro 18/15, 0.05 — Kino moja miłości, „24 kadry na sekundę”, Film fab. „Północny express”.

Ostankino

4.55 — Program dnia, 5.00 — Dziennik, 5.20 — Gimnastyka, 5.30 — Poranek, 7.45 — Firma gwarantuje, 8.00 — Dziennik, 8.20 — Film anim, 8.30 — Maraton-15, 9.15 — Program rozrywkowy, 10.05 — Spotkania dla was, 11.00 — Dziennik, 11.20 — Film n.p., 14.00 — Dziennik, 14.20 — Program, 14.25 — Rozmaitości, 15.10 — Notes, 15.15 — Filmy anim, 15.40 — Program muzyczny, 16.20 — Godzina gwiazd, 17.00 — Dziennik, 17.20 — Technodrom, 17.30 — O pogodzie, 17.35 — Koncert, 19.10 — Echo tygodnia, 19.40 — Dobranocka, 19.55 — Reklama, 20.00 — Dziennik, 20.35 — Program, 20.40 — TV serial „Białe strój”, 21.00 — Montaż, 22.10 — Patrycja, kto przyszedł, 22.25 — Broker, 22.35 — A jednak, 22.50 — Monte, 23.20 — Beau monde, Podczas przerwy — Dziennik, 24.00 — Ekspres prasowy.

TV Rosji

7.00 — Wieści, 7.20 — Reklama, Program, 7.25 — Czas biznesmenów, 7.55 — Koncert poranny, 8.10 — Ścisłe tajne, 9.30 — Ustami dziecka, 10.00 — Na 170 rocznicę urodzin A. Ostrowskiego, 11.00 — W wolnym czasie, 11.15 — Film fab. „Was oczekuje obywatelka Nikanorowa”, 12.40 — Sprawa chłopaka, 13.00 — Wieści, 13.20 — Reklama, Program, 13.25 — Film fab. 14.50 — Reportaż K. Mażelki z „Małej Europy”, 15.25 — Wieści, 15.40 — TV serial „Dziękuję ci, przodko Ameryki” (6), 16.10 — Odbicia, 16.55 — Zakładnicy, 17.25 — Ratunek 911, 18.20 — Biznes w Rosji, 18.45 — Święto ko dzień, 18.55 — Reklama, 19.00 — Wieści, 19.20 — Reklama, 19.25 — Poniedziałkowy kryminał z serii „Kryminalne historie”, 20.20 — S. Jurski recytuje „Eugeniusza Oniegina”, 20.50 — Film anim, 21.00 — Bez retuszu, 21.55 — Reklama, 22.00 — Wieści, 22.20 — Mówią gwiazdy, 22.25 — Karuzela sportowa, 22.45 — Na sesji RN FR, 23.05 — Znowu słyszysz twój głos.

WTOREK, 13 KWIEŃNIA LTV

9.00 — Program dnia, 9.05 — Studio sportowe, 9.35 — Ferie szkolne, 10.45 — My we dwoje, 18.00 — Wiadomości, 18.10 — Film dok. 18.30 — Ciekawa ekonomika, 19.00 — Wiadomości (ros.), 19.10 — Gimnazjaliści, 19.40 — Spotkanie z premerem A. Szeżewiczem, 20.30 — Dobranocka, 21.00 — Panorama, 21.30 — Serial angielskiej TV „Miasto kapitału”, 22.25 — W salach koncertowych świata, 23.15 — Wiadomości wieczorne.

Ostankino

4.55 — Program dnia, 5.00 — Dziennik, 5.20 — Gimnastyka, 5.30 — Poranek, 7.45 — Firma gwarantuje, 8.00 — Dziennik, 8.20 — Wesole nuty, 8.35 — TV serial „Po prostu Maria”, 9.20 — Salon prowincjonalny, 9.40 — Bramka, 10.10 — Program muzyczny, 10.50 — Ekspres prasowy, 11.00 — Dziennik, 11.20 — TV film fab. „Brama Pokrowska”, 13.35 — Film anim, 13.50 — TV film dok. 14.00 — Dziennik, 14.20 — Program, 14.25 — Wiadomości komercyjnej, 14.40 — Świat pieniędzy A. Smitha, 15.10 — Notes, 15.15 — Show „50x50”, 16.30 — Bramka, 17.00 — Dziennik, 17.20 —

Program, 17.25 — Kanał Ostan- kina, 17.50 — O pogodzie, 17.55 — Abecadło przywacza, 18.10 — TV serial „Po prostu Ma- ria”, 18.55 — Temat, 19.40 — Dobranocka, 19.55 — Reklama, 20.00 — Dziennik, 20.35 — Pro- gram, 20.40 — TV serial „Bia- łe strój” (6), 22.05 — Hitpara- da „Ostankino-92”, 23.00 — Dziennik, 23.20 — Program, 23.25 — Maksyma, 23.55 — L. Klub, 0.40 — Ekspres prasowy.

TV Rosji

15.00 — Telegida, 15.30 — Wieści, 15.45 — Studio „Wzrost”, 16.15 — Święto na Zamokowor- czu, 17.00 — Bajki dla rodzi- ców, 17.30 — Zamianowanie do elektryczności, 17.45 — Wiado- mości parlamentarne, 18.00 — Jak długo oni czekają, 18.45 — Święto ko dzień, 18.55 — Rekla- ma, 19.00 — Wieści, 19.20 — Reklama, 19.25 — TV serial „Santa Barbara”, 20.15 — Jubileusz orkiestry ludowej W. Andriejewa, 21.00 — Niepłanny krzew, 21.55 — Reklama, 22.00 — Wieści, 22.20 — Mówią gwia- zdy, 22.25 — Karuzela sportowa, 22.30 — Program EKS, 23.00 — Na sesji RN FR, 23.15 — Kon- kurs im. S. Prokofiewa w Pe- tersburgu.

ŚRODA, 14 KWIEŃNIA LTV

9.00 — Program dnia, 9.05 — Na ferie szkolne, 10.15 — W salach koncertowych świata, 10.55 — Kryminał Niemieckiej TV z serii „Starzec”, 18.00 — Wiadomości, 18.10 — Koncert, 18.25 — Eliminacje piłkarskich mistrzostw świata, Litwa — Albania, Podczas przerwy o 19.15 — Wiadomości (ros.), 20.20 — Dobranocka, 21.00 — Pano- rama, 21.30 — Wideofilm Lite- wskiej TV „Krewni” (7), 22.05 — Straty i odkrycia, 22.45 — Program NTV, 23.15 — Wiado- mości wieczorne, 23.30 — Cd. programu NTV.

Ostankino

4.55 — Program dnia, 5.00 — Dziennik, 5.20 — Gimnastyka, 5.30 — Poranek, 7.45 — Firma gwarantuje, 8.00 — Dziennik, 8.20 — Film anim, 8.35 — TV serial „Po prostu Maria”, 9.20 — TV film dok. 9.40 — Kon- cert, 10.10 — Wiedzi, 10.50 — Ekspres prasowy, 11.00 — Dzien- nik, 11.20 — TV film fab. „Trzy lata” (I-II), 13.40 — Film anim, 14.00 — Dziennik, 14.20 — Pro- gram, 14.25 — Rozmaitości, 15.10 — Notes, 15.15 — Film anim, 15.45 — Mówią między nami, 16.05 — Jak osiągnąć su- kes, 16.20 — Film anim, 16.50 — Technodrom, 17.00 — Dzien- nik, 17.20 — Program, 17.25 — Kanał Ostanikina, 17.50 — O po- godzie, 18.00 — TV serial „Po- prostu Maria”, 18.45 — Miniatur, 19.00 — Ażebry to diabli, 19.40 — Dobranocka, 19.55 — Reklama, 20.00 — Dziennik, 20.35 — Program, 20.40 — TV serial „Białe strój” (7), 22.10 — Koncert, Podczas przerwy o 23.00 — Dziennik, 24.00 — 100°C, 0.40 — Ekspres prasowy.

TV Rosji

7.00 — Wieści, 7.20 — Reklama, Program, 7.25 — Czas ludzi interesu, 7.55 — Koncert poranny, 8.10 — Niepłanny krzew, 9.05 — O Kuluszy, 9.35 — W wolnym czasie, Klub domowy, 9.50 — Plac sztuki, 11.05 — Film fab. „Santa Barbara”, 11.55 — Piętyrzm, 12.40 — Kwestia chłopaka, 13.00 — Wieści, 13.20 — Reklama, Program, 13.25 — Program 03, 13.55 — Ścisłe tajne, 14.55 — Abecadło karłowej, 15.10 — Sygnał, 15.25 — Dzien- nik, 15.40 — Studio „Wzrost”, 16.10 — Daleki Wschód, 16.55 — Program religijny, 17.30 — Filmy anim, 17.45 — Chwila prawdy, 18.45 — Go dzień świę- to, 18.55 — Reklama, 19.00 — Wieści, 19.20 — Reklama, 19.25 — Film fab. „San- ta Barbara”, 20.15 — Wiel- ki skandal, 21.00 — Notabene, 21.55 — Reklama, 22.00 — Wie- ści, 22.20 — Mówią gwiazdy, 22.25 — Karuzela sportowa.

22.30 — Szerzej krąg, 23.15 — Audycja muzyczna, 23.50 — Przegląd koszykówki.

CZWARTEK, 15 KWIEŃNIA LTV

9.00 — Program, 9.05 — Na uczniowskie ferie, 11.05 — 11.40 — Wideofilm „Krewni”, 18.00 — Dziennik, 18.10 — Koncert, 18.30 — Audycja oświatowa „Witaj, Francjo”, 19.00 — Dzien- nik, 19.10 — Los Bakty- ku, 19.40 — „Relly” as aspie- gów”, 20.35 — Dobranocka, 21.00 — Panorama, 21.30 — Wideo- film „Krewni”, 22.20 — Klub po- lityków, 23.05 — Wieczorna mu- zyka, 23.15 — Dziennik wieczo- rny, 23.30 — 0.15 — Wieczo- ry.

Ostankino

4.55 — Program, 5.00 — Dzien- nik, 5.20 — Gimnastyka pora- na, 5.30 — Poranek, 7.45 — Firma gwarantuje, 8.00 — Dzien- nik, 8.20 — Popatr, postachu Ma- ria”, 9.25 — W świecie zwie- rząt, 10.20 — Do lat 16 i wię- ciej, 10.50 — Ekspres prasowy, 11.00 — Dziennik, 11.20 — Dia- was, teatromani, 13.30 — Film dok. 14.00 — Dziennik, 14.20 — Program, 14.25 — Rozmaitości, 15.10 — Notes, 15.20 — Mied- zydziaństwowy kanał Ostanikina, 15.45 — Film anim, 16.15 — Po Syl, 17.00 — Dziennik, 17.20 — Program, 17.25 — Moda dla milionów, 17.55 — O pogodzie, 18.00 — Do lat 16 i więcej, 18.30 — Film fab. „Po prostu Maria”, 19.15 — Polityka, 19.55 — Reklama, 20.00 — Dziennik, 20.35 — Program, 20.40 — Loto „Mi- lion”, 21.10 — Film fab. „Wie- domość”, 23.00 — Dziennik, 23.20 — Wszystko możliwe, 23.50 — Ekspres prasowy, 24.00 — Piłka nożna.

TV Rosji

7.00 — Wieści, 7.20 — Reklama, Program, 7.25 — Czas lu- dzi interesu, 7.55 — Filmy a- nim, 8.15 — Notabene, 9.10 — Spektakl TV „Wierze”, 10.15 — Amerykańskie kreskówki, 10.30 — Film dok. 10.40 — Paralele, 10.55 — Film fab. „Santa Bar- bara”, 11.45 — Syberyjska zie- mia”, 12.25 — Wideopoezja, 12.40 — Kwestia chłopaka, 13.00 — Wieści, 13.20 — Reklama, Program, 13.25 — Film fab. „Zie- mia Sannikowa”, 14.55 — Film dok. 15.25 — Wieści, 15.40 — Gra bez przegranej, 16.05 — Filmy dok. 16.50 — Zjednoczenie M. 17.05 — Człowiek interesu, 17.35 — W parlamencie, 17.50 — M. Roszczyń, 18.45 — Co- dzień, 18.50 — Reklama, 19.00 — Wieści, 19.20 — Reklama, 19.25 — Film fab. „San- ta Barbara”, 20.15 — Amerykań- ska kreskówka, 20.25 — W świecie auto- i motospotu, 21.55 — Reklama, 22.00 — Wieści, 22.20 — Mówią gwiazdy, 22.25 — Ka- ruzela sportowa, 22.30 — Aleja wideoklipów, 22.40 — Na sesji RN FR, 23.15 — Nowe imiona w muzyce.

PIĄTEK, 16 KWIEŃNIA LTV

9.00 — Program, 9.05 — Z za- chodniego brzegu, 9.35 — Ferie szkolne, 11.15 — 12.05 — Wideofilm „Krewni”, 18.00 — Dzien- nik, 18.10 — Koncert muzyki dawnej, 18.30 — Dziennik katoli- cki, 19.00 — Dziennik (ros.), 19.10 — Wideofilm „Sąsiedzi”, 19.35 — Najśmieszniejsi ludzie Ameryki, 20.00 — Magazyn TV „Puls przedsiębiorczości”, 20.30 — Dobranocka, 21.00 — Pano- rama, 21.30 — Gra TV „Tak nie”, 22.30 — Aleja Wolności, 22.40 — To dopiero show, 23.00 — 24 kadry na sekundę.

Ostankino

4.55 — Program, 5.00 — Wia- domości, 5.20 — Gimnastyka po- ranna, 5.30 — Poranek, 7.45 — Firma gwarantuje, 8.00 — Wia- domości, 8.20 — Film anim, 10.00 — Klub podróżników, 10.50 — Ekspres prasowy, 11.00 — Dziennik, 11.20 — Ameryka z M. Taratutą, 11.50 — Film fab. „34 pospieszny”, 13.10 — Film

dok. „01 słucha”, 13.20 — Film anim, 14.00 — Wiadomości, 14.20 — Program, 14.25 — Brydż, 14.50 — Biznes, 15.05 — Notes, 15.10 — Koncert, 15.25 — Film fab. „Przebiegna Wasy- lisa”, 16.50 — Działalność, 17.00 — Wiadomości, 17.20 — Między- narodowy kanał Ostanikina, 17.40 — O pogodzie, 17.45 — Człowiek i prawo, 18.15 — A- meryka z M. Taratutą, 18.45 — Pole cudów, 19.40 — Dobranoc, dzieci, 19.55 — Reklama, 20.00 — Wiadomości, 20.35 — Pro- gram, 20.40 — Człowiek tygodnia, 20.55 — Film fab. „Lwia część”, 22.25 — Biuro Polityczne, 23.20 — Wieczór muzyczny, 24.00 — Auto-show, 0.15 — Audycja roz- rywkowa, Podczas przerwy o 23.00 — Wiadomości, 1.15 — Ekspres prasowy.

TV Rosji

7.00 — Wieści, 7.20 — Reklama, Program, 7.25 — Czas lu- dzi interesu, 7.55 — Amerykań- ska kreskówka, 8.10 — Moja oj- czysta, 9.05 — Złote ostrogi, 9.35 — Folklor, 10.05 — Spektakl, 10.50 — W wolnym czie- sie, 11.05 — Film fab. „San- ta Barbara”, 11.55 — Biały kruk, 12.40 — Kwestia chłopaka, 13.00 — Wieści, 13.20 — Reklama, 13.25 — „i”, 13.55 — Nostalgicz- ne wieczory, 14.25 — 20 sezon w Kahudze, 14.55 — Telegida, 15.25 — Wieści, 15.40 — Wzrost, 16.10 — Zgasia gwiazdy? 16.40 — Wyjaśnijmy, 17.00 — Film Dis- neya, 17.50 — Film anim, 18.00 — Powrót Dymitra, 18.30 — Film a- nim, 18.45 — Co dzień święto, 18.55 — Reklama, 19.00 — Wie- ści, 19.20 — Reklama, 19.25 — Film fab. „Śmierć nie jest stras- zną”, 21.00 — K-2, 21.55 — Reklama, 22.00 — Wieści, 22.20 — Mówią gwiazdy, 22.25 — Ka- ruzela sportowa, 22.45 — Na se- sji RN FR, 23.15 — Program „A”, 0.15 — Mistrzostwa świata w gimnastyce.

SOBOTA, 17 KWIEŃNIA LTV

9.00 — Dziennik, 9.05 — Pro- gram dla dzieci, 10.05 — Z za- chodniego brzegu, 10.35 — Chrześcijańskie słowo, 10.45 — Zgoda, Audycja w jęz. rosyjs- kim i białoruskim, 11.45 — Wi- taj, Francjo, 12.15 — Nasz je- zyk, 13.05 — Zdrowie, 13.45 — Ferie szkolne, 14.05 — Rodziny i domowi, 15.25 — Program spo- rtowy, 16.00 — Album TV, Po- zdrowienia, 17.00 — Piłka noż- na, 17.45 — Program sportowy, 18.00 — Dziennik, 18.10 — Lit- wa i świat, 18.50 — Nasi pro- kowie, 19.15 — Europejski ma- gazyn TV, 20.00 — Wasze stu- dio, 20.30 — Dobranocka, 21.00 — Panorama, 21.30 — Pod wia- tym dachem, 22.15 — Z serii „Stary”, Film fab. 23.15 — Dziennik wieczorny, 23.30 — Program rozrywkowy.

TV Litwy Wschodniej

8.55 — Mosty, 9.25 — Pozy- cja opozycji.

Ostankino

6.10 — Program, 6.15 — Wia- domości, 6.35 — Gimnastyka po- ranna, 6.45 — Ekspres prasowy, 6.55 — Sobotni poranek czło- wieka interesu, 7.40 — W świe- cie siłników, 8.05 — O pogo- dzie, 8.10 — Maraton-15, 8.35 — Dopomóż nam, 9.05 — Sobotni autograf, 9.35 — Instytut czło- wieka, 10.05 — Kioski muzyczne, 10.35 — Czerwony kosmos, 11.05 — Festiwal twórczości inwalid- dów, 12.15 — Telegra, 12.30 — Film fab. „Bardzo szczęśliwy mę- żczyzna”, 14.00 — Dziennik, 14.20 — Program, 14.25 — Europejs- ki magazyn TV, 14.55 — Pro- gram sportowy, 15.50 — Wilk i zając, 25 lat razem, 17.20 — Czerwony kwadrat, 17.50 — Siedmio wspaniałych, 18.45 — Film fab. „Śmierć za 10 centów”, 19.40 — Dobranocka, 19.55 — Reklama, 20.00 — Dziennik, 20.35 — Program, 20.40 — Film fab. „Anna Karenina”, Odc. 2, 21.40 — Film dok. 22.10 — O pogo- dzie, 22.15 — Dziennik, 22.30 — Wielkanoc, Transmisja Mszy św.

Telewizja Polska